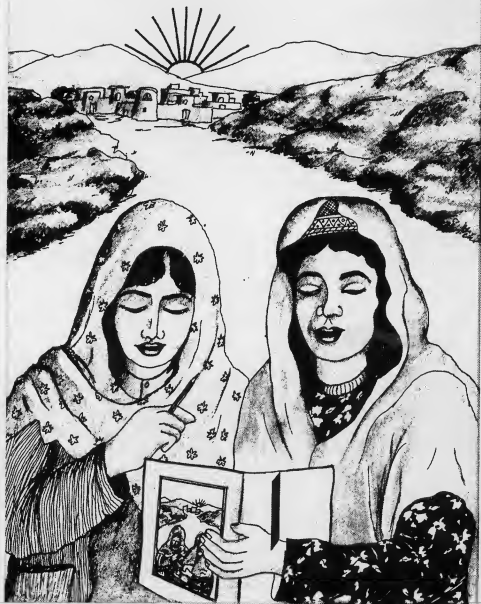


راه نو



موسسه حمایه اطفال (US)

دفتر ساحوي افغانستان - پاکستان

۱۳۷۷ هـ، ش

۱۹۹۸ م

نویسنده : پوهنمل رخشانه سرور
مشاور : پمیلا کولت
رسم : لطیفه اسلمی
کمپوتر دیزاین : سمیله حاتمی، زرلشت میربچه
تصحیح و امتحان توسط : کارمندان بخش تعلیمی و
تربییوی دفتر حمایه اطفال (SC-US)

چاپ دوم

حق چاپ محفوظ است

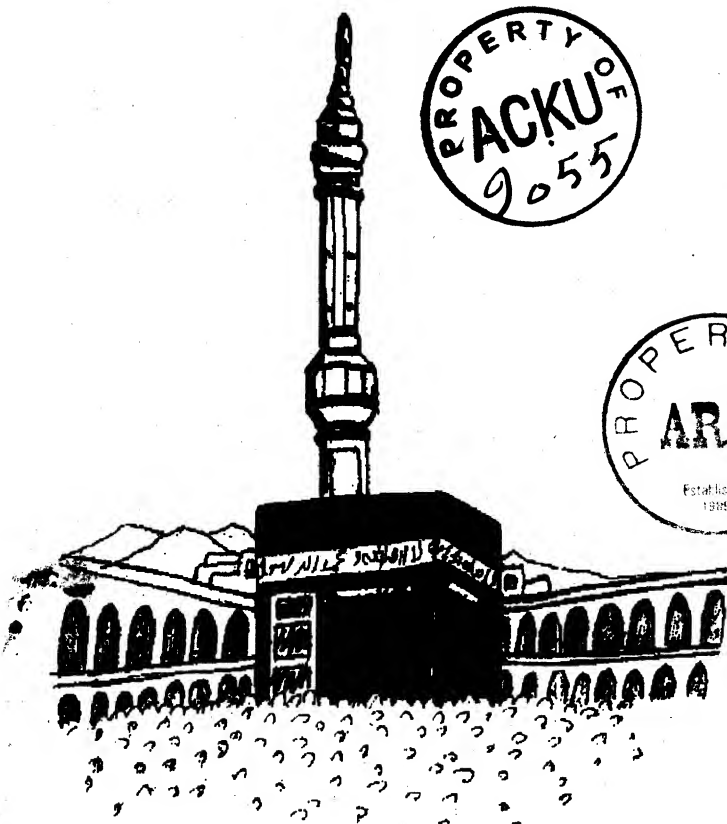
© 1998 SAVE THE CHILDREN (US)

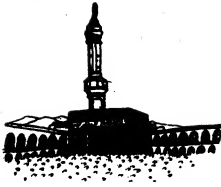
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الله

درس ۱

(ال ل ه)





الله

ه

ل

ل

ا

الله

الله

الله

الله

الله

الله

الله

الله

الله



لاله

ه

ل

لا

لاله

لاله

لاله

لاله

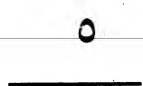
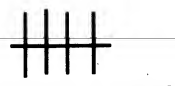
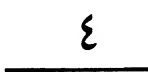
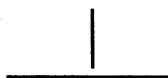
لاله

لاله

لاله

لاله

لاله



بابا

درس ۲

(ب ا ب ا)



باد

(ب ا د)

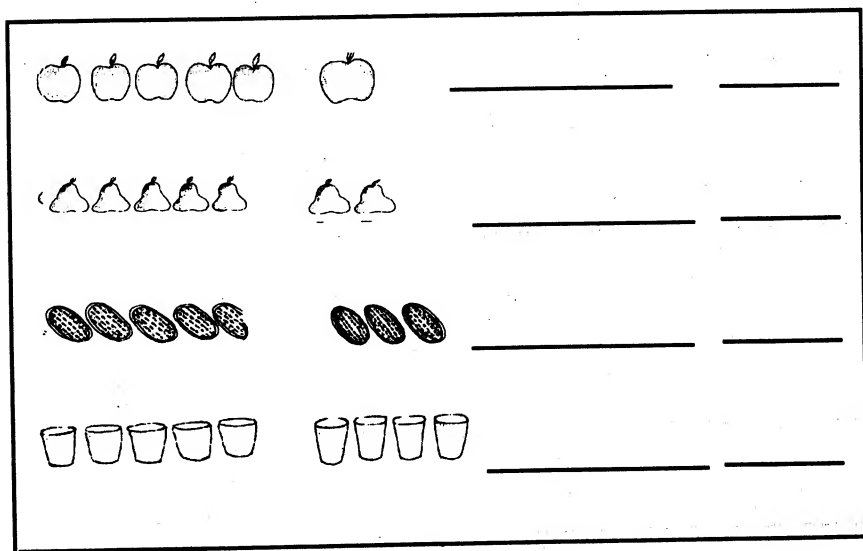
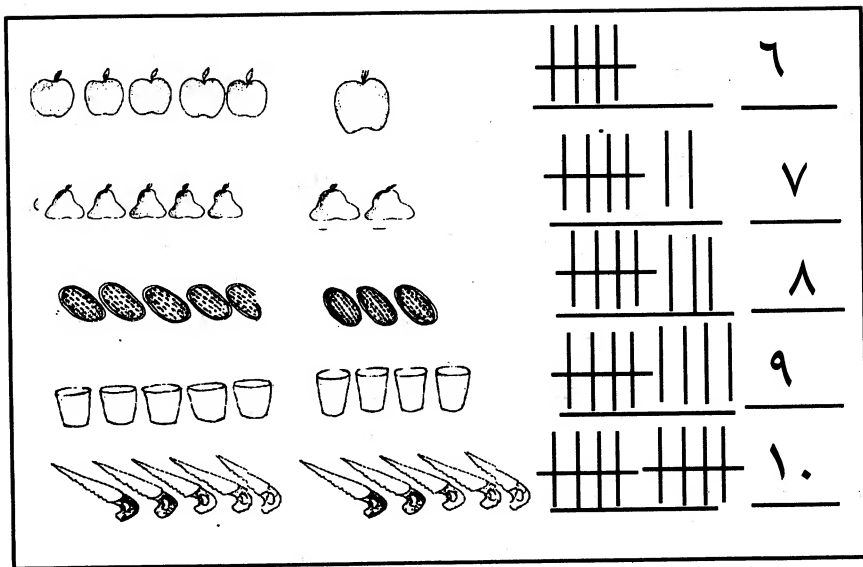


بابا

ب ا ب ا بابا بابا بابا بابا بابا بابا بابا بابا

بابا باد

ب ا د باد باد باد باد باد باد باد باد



کار

درس ۳

(ک ا ر)



کاکا

(ک ا ک ا)



کار

ک

ا

ر

کار کار کار کار

کار کار کار کار

کار



کا کا

ک

ا

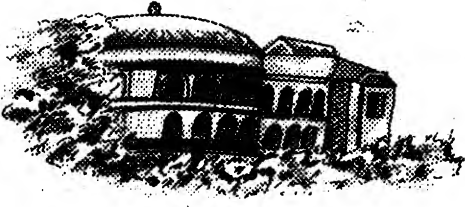
ک

ا

کا کا کا کا کا کا

کا کا کا کا کا کا

کا کا



کابل

ک ا ب ل

کابل کابل کابل کابل

کابل کابل کابل کابل

کابل



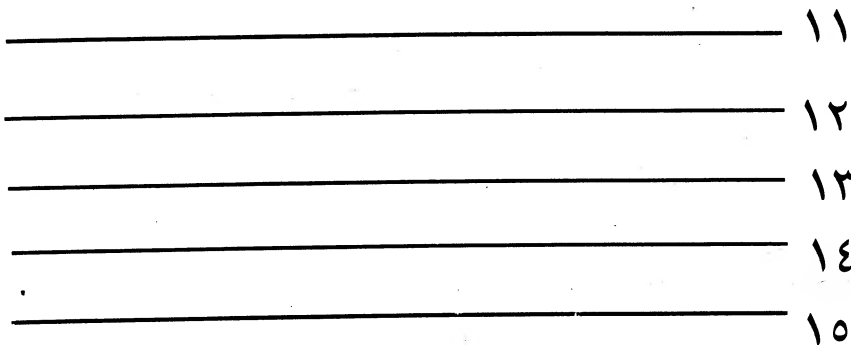
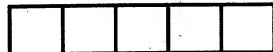
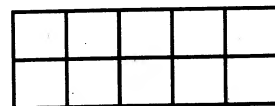
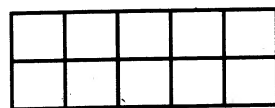
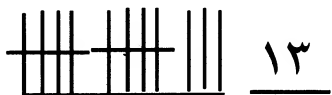
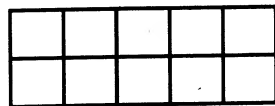
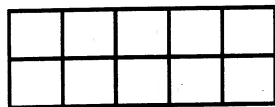
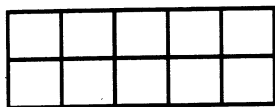
ابر

ا ب ر

ابر ابر ابر ابر

ابر ابر ابر ابر

ابر



تمرین ۱

نام _____

کار



باد



بابا



۹ — ۷ ۶ ۵ — ۳ — ۱

۱۵ — ۱۳ ۱۲ — ۱۰

درس ۴

مادر

(مادر)



پدر

(پدر)



مادر

م ا د ر

مادر مادر مادر مادر

مادر مادر مادر مادر

مادر



پدر

پ د ر

پدر پدر پدر پدر

پدر پدر پدر پدر

پدر



پکھ

پ

ک

ه

پکھ پکھ پکھ پکھ

پکھ پکھ پکھ پکھ

پکھ



اکرم

ا ک

ر

م

اکرم اکرم اکرم اکرم

اکرم اکرم اکرم اکرم

اکرم



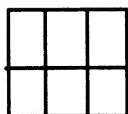
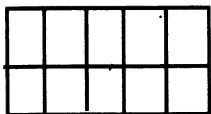
پدر اکرم نان دارد.



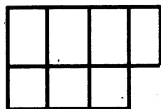
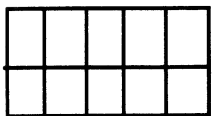
پدر اکرم را نان داد.



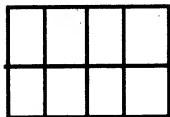
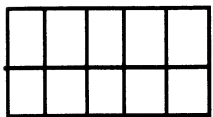
اکرم نان را به مادر داد.



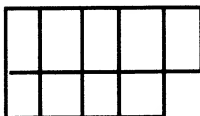
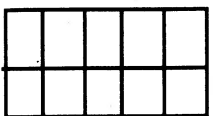
||||| ||| ||| | 17



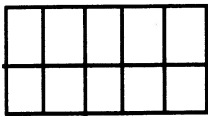
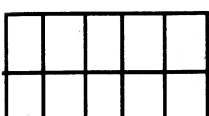
||||| ||| ||| || 18



||||| ||| ||| ||| 19



||||| ||| ||| ||| || 20



||||| ||| ||| ||| ||| 21

_____	17
_____	18
_____	19
_____	20
_____	21

گندم

درس ۱۱

(گ ن د م)



داس

(د ا س)



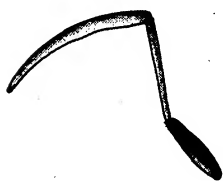
گندم

گ ن د م

گندم گندم گندم گندم

گندم گندم گندم گندم

گندم



داس

د ا س

داس داس داس داس

داس داس داس داس

داس



نرگس

ن ر گ س

نرگس نرگس نرگس نرگس

نرگس نرگس نرگس نرگس

نرگس



نان

ن ا ن

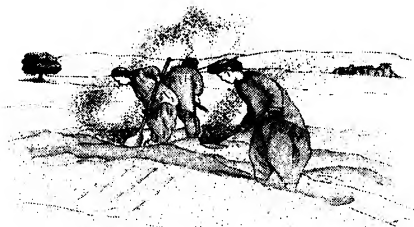
نان نان نان نان

نان نان نان نان

نان



اکرم گندم دارد .



کاکا گندم را باد کرد .



مادر گندم را به بام برد .



$$2 + 1 = 3$$



$$\underline{\hspace{2cm}} + \underline{\hspace{2cm}} = \underline{\hspace{2cm}}$$



$$\underline{\hspace{2cm}} + \underline{\hspace{2cm}} = \underline{\hspace{2cm}}$$



$$\underline{\hspace{2cm}} + \underline{\hspace{2cm}} = \underline{\hspace{2cm}}$$



$$\underline{\hspace{2cm}} + \underline{\hspace{2cm}} = \underline{\hspace{2cm}}$$

تمرین ۲



مار

بام

نرگس





_____ نادر _____

_____ کاسه _____

_____ دیگ _____

_____ سگ _____

1.	9	8	7	6	5	4	3	2	1
2.	19	18	17	16	15	14	13	12	11




 +
 
 =

 +

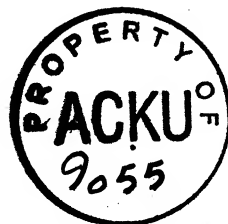
 =















 +
 

 =



 +

 =






 +
 




 =

 +

 =

آب

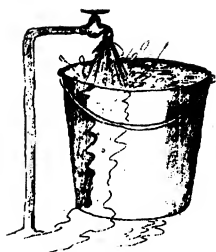
درس ۶

(آب)



ترکاری

(تَرَك اَرِی)



آب

ب

ا

آب

آب

آب

آب

آب

آب

آب

آب

آب



ترکاری

ی

ر

ا

ك

ر

ت

ترکاری

ترکاری

ترکاری

ترکاری

ترکاری

ترکاری

ترکاری

گرم

گرم گ ر م

گرم

تب

تب ت ب

تب

بستر

بستر ب س ت ر

بستر

سر

سر س ر

سر



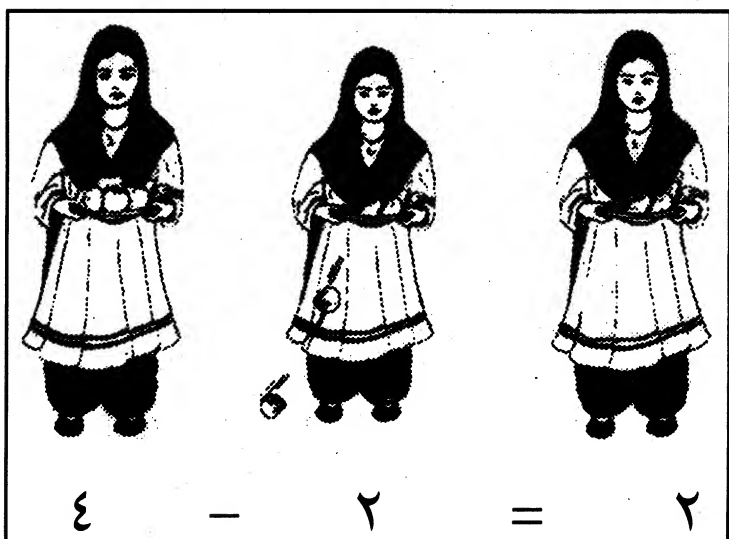
نرگس در بستر است.










سر نرگس گرم است.
نرگس تب دارد.



نرگس دوا کار دارد.



	—		
3	—	2	= <input type="text"/>
	—		
3	—	1	= <input type="text"/>
	—		
	—	2	= <input type="text"/>

درس ۷

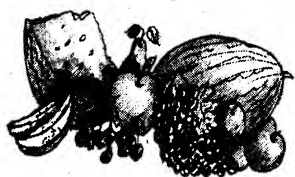
میوه جات

(م ی و ه ج ا ت)



توت

ت و ت



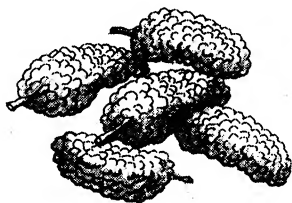
میوه جات

م ی و ه ج ا ت

میوه جات میوه جات میوه جات

میوه جات میوه جات میوه جات

میوه جات



توت

ت و ت

توت توت توت توت

توت توت توت توت

توت



سیب

ب

ی

س

سیب

سیب



ناک

ک

ا

ن

ناک

ناک



انگور

ر

و

گ

ن

ا

انگور

انگور



مادر نرگس سیب و انگور آورد .

مادر نرگس سیب و
انگور را به اکرم و
نرگس داد .

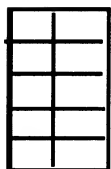


مادر نرگس و اکرم
سیب و انگور دارد .

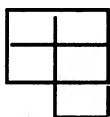


۲۰ - ۲۴ - ۲۳ - ۲۲ - ۲۱ - ۲۰

۳۰ - ۲۹ - ۲۸ - ۲۷ - ۲۶

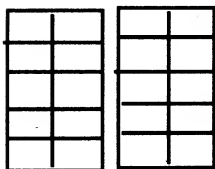


+

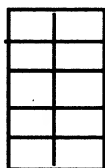


+

=

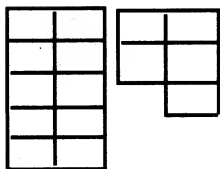


+

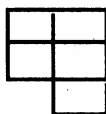


+

=



-



-

=

تمرین

کلمات بسازید.

آ ا ب پ ت ج د ر س ک گ ل م

ن و ه ی

_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____

جملات را تکمیل کنید.

نرگس _____ میکند.

کریم _____ را آرد کرد.

_____ تب دارد.

گندم

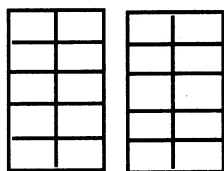
کار

اکرم

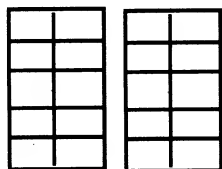
$28 \text{ --- } 26 \text{ --- } \text{ --- } 23 \text{ } 22 \text{ --- } 2.$
 $\text{ --- } 29$



7



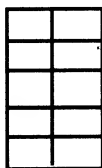
2.



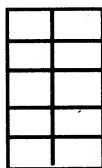
2.



5



1.



1.

$- \quad 5 \quad = \quad \text{ --- }$

$- \quad 1. \quad = \quad \text{ --- }$

$+ \quad 1. \quad = \quad \text{ --- }$

7

+



= 9

8

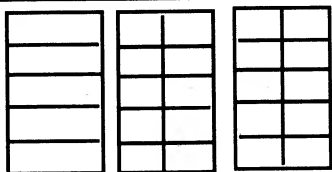
-



= 0

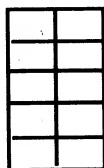
36 30 38 33 32 31 3.

8. 39 38 37



3.

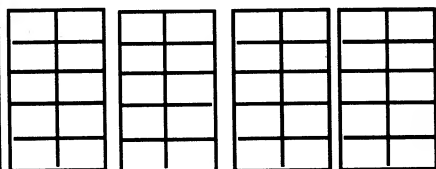
—



—

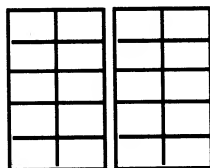
1.

= —



8.

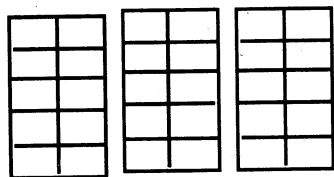
—



—

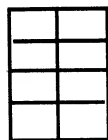
2.

= —



3.

+



+

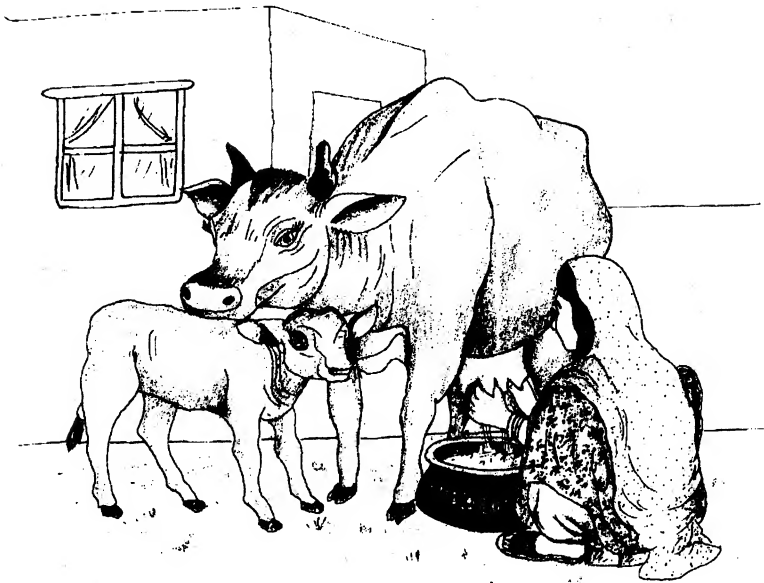
8

= —

شیر

درس ۸

(ش ی ر)



پنیر

(پ ن ی ر)



شیر

ش

ی

ر

شیر

شیر

شیر

شیر

شیر

شیر

شیر

شیر

شیر



پنیر

پ

ن

ی

ر

پنیر

پنیر

پنیر

پنیر

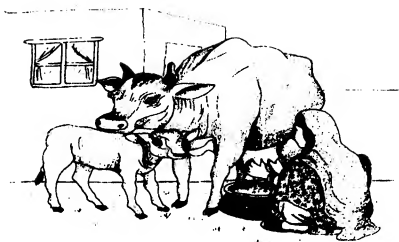
پنیر

پنیر

پنیر

پنیر

پنیر



گاو

و

ا

گ

گاو

گاو

گاو

گاو

گاو

گاو

گاو

گاو

گاو



ماست

ت

س

ا

م

ماست

ماست

ماست

ماست

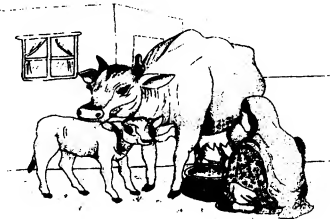
ماست

ماست

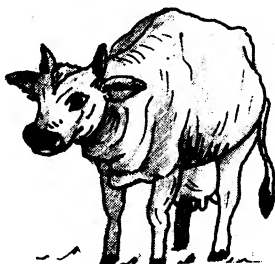
ماست

ماست

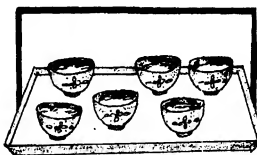
ماست



مادر اکرم گاو دارد.



گاو بسیار شیر داد.



مادر اکرم ماست و پنیر دارد.

30

33

33

32

31

3.

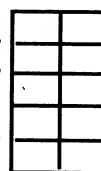
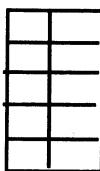
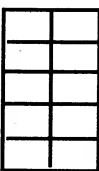
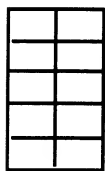
0.

39

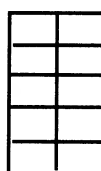
38

37

36



-



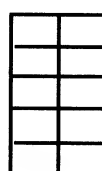
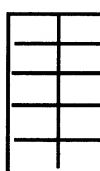
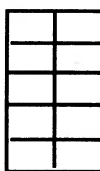
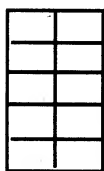
0.

-

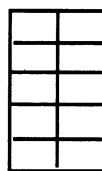
1.

=

3.



+



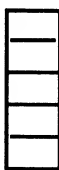
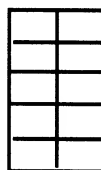
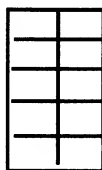
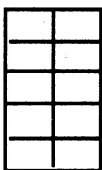
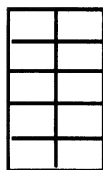
3.

+

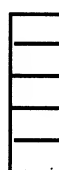
1.

=

0.



-



30

-

0

=

3.

تمرین

کلمات میوه جات، ترکاری، قرآنکریم،
مادر را مکمل کنید.

م _ ا _ د _ ر

م ی _ _ ج ا ت

_ ر ک ا ر ی

ق ر ا _ _ ک ر ی م

۱۲ _ ۱۰ ۹ _ ۷ ۶ ۵ _ ۳ ۲ ۱

_ ۲۱ ۲۰ _ ۱۸ ۱۷ ۱۶ ۱۵ _ ۱۳

۳۲ ۳۱ ۳۰ ۲۹ _ ۲۷ ۲۶ ۲۵ _ ۲۳

۴۲ ۴۱ _ ۳۹ ۳۸ ۳۷ _ ۳۵ ۳۴ _

۵۰ ۴۹ _ ۴۷ ۴۶ _ _ ۴۳

از کلمات ذیل جملات بسازید.

ناک - انار - کار - اکرم - کار - پدر - است
سیب - آورد - گاو - ترکاری - مادر -
توت - خوش - برد - گندم - نرگس - کرد
- دارد - آب - درد - تب - بابا - را - در -
به - و

نرگس سیب را خوش دارد .

مریض

(م ر ی ض)



ریزش

(ر ی ز ش)

مریض

م ر ی ض

مریض مریض مریض مریض

هریض مریض مریض مریض

مریض



ریزش

ر ی ز ش

ریزش ریزش ریزش ریزش

ریزش ریزش ریزش ریزش

ریزش

داکتر

داکتر د ا ک ت ر

داکتر

زردک

زردک ز ر د ک

زردک

ضرورت

ضرورت ض ر و ر ت

ضرورت



نرگس مریض است
نرگس ریزش دارد.

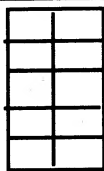
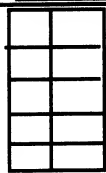


نرگس به داکتر ضرورت ندارد.
نرگس باید استراحت کند.

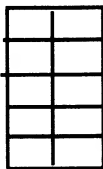


نرگس به آب ضرورت دارد.

0. 1. 2. 3. 4.



+



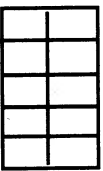
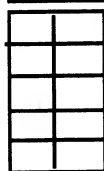
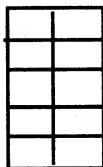
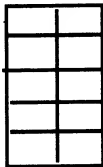
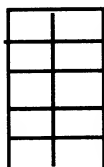
=

2.

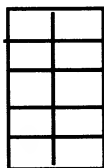
+

1.

=



-



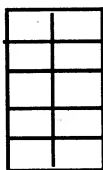
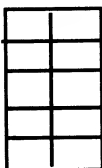
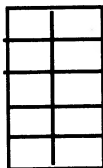
=

4.

-

2.

=



-

=



3.

-

1.

=

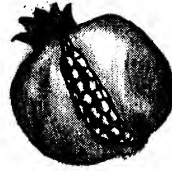
ا



اکرم



انگور

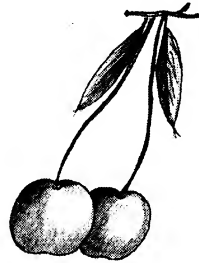


انار

آ

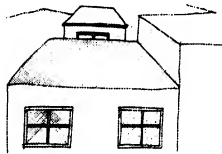


آب



آلوبالو

ب



بام

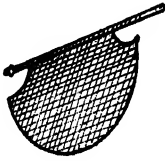


بادرنگ



برگ

پ



پکه

پنیر

پدر

ت



ترکاری

تب

توت

ج



جواری

جاروب

جگ

د



داس



دارو



داکتر

ر



کار



نرگس



مادر

ز



زنبور



زردک



ریزش

س



مگس



سیر



سبیب

ش



شال

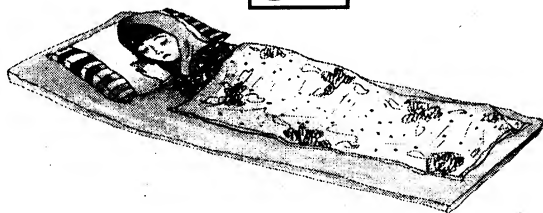


شانه



شیر

خ

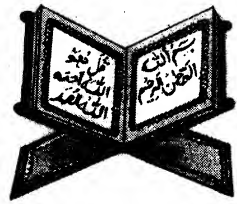


مریخ

ی



ترکاری



قرانکریم

ک



کاسه



کاکا



کلاه

گ



گرم



گنجشک



گاو

ل

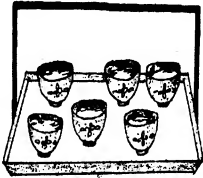


لب

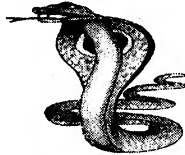


لاله

م



ماست

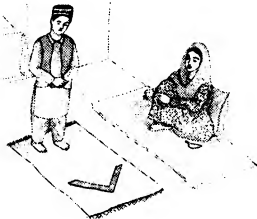


مار



مرجان

ن



نماز



ناک



نان

و



آلو



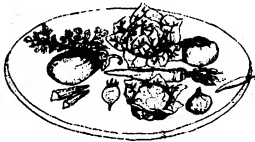
میوه



میرویس



ترکاری



پیاله



گندم

ا ا ب پ ت ج د ر ز س
ش خ ك گ ل م ن و ه ی

_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____

_____	انار
_____	ماست
_____	گاو
_____	بستر
_____	داکتر

_____	ا ک ر م
_____	ش ی ر
_____	پ ن ی ر
_____	ب ا د ر ن گ





اکرم ——— دارد.





نرگس ——— است.



مادر ——— را در آب می‌شوید.

	+		=	
3	+	1	=	<input type="text"/>

	-		=	
7	-	5	=	<input type="text"/>

<input type="text"/>	+	5	=	10
6	+	7	=	<input type="text"/>
1.	+	<input type="text"/>	=	3.
2.	+	<input type="text"/>	=	5.

<input type="text"/>	-	1.	=	2.
9	-	<input type="text"/>	=	8
17	-	7	=	<input type="text"/>
0.	-	<input type="text"/>	=	3.



7	6	0	8	2	1
18	13		11	1.	9
	2.	19	18	17	10
28	27		20		23
30		33	32	31	29
82	81	8.		38	37
89		87	86		88
					0.



آ ا ب پ ت ج د ر ز
س ش ض ك گ ل م ن
و ه ی

۱-۲-۳-۴-۵-۶-۷-۸-۹-۱۰-۱۱-
۱۲-۱۳-۱۴-۱۵-۱۶-۱۷-۱۸-۱۹-
۲۰-۲۱-۲۲-۲۳-۲۴-۲۵-۲۶-۲۷-
۲۸-۲۹-۳۰-۳۱-۳۲-۳۳-۳۴-۳۵-
۳۶-۳۷-۳۸-۳۹-۴۰-۴۱-۴۲-۴۳-
۴۴-۴۵-۴۶-۴۷-۴۸-۴۹-۵۰-

Save the Children

این کتاب توسط موسسه حمایه
اطفال (SC-US) و به همکاری مالی
موسسه مراقبت مهاجرین
آسترالیا (AUSTCARE) و یادفتر
خدمات پروژوی ملل متحد
(UNOPS) ترتیب شده است.



UNOPS

